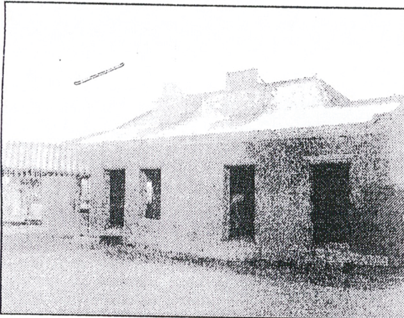
Diario . - (dialuna 6 augustus 2001) ; p. 22









Celebracion di spantenbier pa e di dos monumento Cas Eman

Diabierna atardi a celebra spantenbier pa otro monumento autentico cu ta e Cas Eman . E cas aki a wordo construi alredor di aHa 1860 y den cuminsamento di 1900 a worde compra pa Sr. Johannes Eman-van der Biest.

Na aHa 1908 Sr. Johannes Eman-van der Biest despues di a casa a establese su mes den cas aki.

E fondo di monumento a percura pa e cas tipico aki no ser basha abao y asina evita cu un parti di nos historia bai perdi.

Danki na e ayudo di Aruba Bank y e compania di construccion Albo Aruba cu fondo di monumento por a realisa e restauracion completo di e percela unico aki. E cas aki a wordo desmantela for di sitio na unda e tabata construi den Caya Betico Croes y translada pa e tereno banda di e stacion di Arubus aki na Playa. Na e sitio aki a sigi cu e reconstruccion y restauracion di e casita cual lo bira un bunita monumento. Movemento di e cas aki di un sitio pa otro ta un proyecto unico y historico realisa den nos regio.

Minister Dr. Lili Beke den nomber di pais Aruba a gradici specialmente Sr. Fons Simon, director di Aruba Bank. Tambe un danki special a bai pa Sr. Henk Bijen , director di Albo Aruba y tambe na tur e trahadornan cu a traha duro cu hopi amor riba nos monumento aki, cual nan ayudo tambe lo bai den historia di monumentonan di Aruba. "A job well done" tabata palabranan di Minister Dr. Lili Beke.